



TRAUNKIRCHEN

Amtsnachrichten, Berichte und Informationen der Gemeinde

Folge 08 — Oktober 2013

Amtliche Mitteilung

Zugestellt durch Post.at



Liebe Traunkirchnerinnen,
liebe Traunkirchner!

Nach neun Jahren Vizebürgermeister und elf Jahren Bürgermeister werde ich meinen Rücktritt am 29. Oktober 2013 im Gemeinderat offiziell bekannt geben.

Grundsätzlich sehe ich sehr zufrieden auf die Jahre meiner Amtszeit als Bürgermeister zurück.

Große Vorhaben konnten in dieser Zeit mit einem Einsatz von enormen finanziellen Mitteln umgesetzt werden. Besonders hervorzuheben sind der Bau der Umfahrung Traunkirchen, die Sanierung des Klosters, die Außensanierung des Amtsgebäudes, der Beginn der Volksschulsanierung mit der Errichtung eines Kinderhortes, die Verlegung des Bauhofes nach Mitterndorf, die Sanierung der alten B 145, mehrere Kanalbauabschnitte - der Anschlussgrad liegt damit bei deutlich über 90 %.

Besonders freut mich die finanzielle Situation unserer Gemeinde, bei der Traunkirchen mit Abstand die geringste pro Kopf Verschuldung im Bezirk Gmunden aufweist.

Ich bedanke mich bei Allen die mich in meiner Amtszeit laufend und auch in schwierigen Situationen unterstützt haben. Meinen Nachfolger und seinem gesamten Team das aus meiner Sicht sehr gut vorbereitet ist, wünsche ich für die verantwortungsvolle Tätigkeit zum Wohle Traunkirchens alles Gute und viel Erfolg.

Mit freundlichen Grüßen!

StR Ing. Peter Aschenbrenner
Bürgermeister

Kinderspielgruppe

Wir freuen uns, dass die Kinderspielgruppe in Traunkirchen am 03.10.2013 bzw. 04.10.2013 mit zwei Gruppen starten konnte.



Donnerstagsgruppe

Die „Großen“ im Alter von 1,5 bis 3 Jahre



Freitagsgruppe

Die „Kleinen“ im Alter von 0,5 bis 1 Jahr

Nationalratswahl 2013 - 29.09.2013

Wahlbeteiligung:

Datum	Berechtigt	Abgegeben	Gültig	Ungültig	Wahlkarten	Beteiligung
29.09.2013	1320	938	910	28	7	70,53%

Ergebnis:

Partei	Bezeichnung	Prozent	Stimmen
SPÖ	Sozialdemokratische Partei Österreichs	23,19%	211
ÖVP	Österreichische Volkspartei	26,15%	238
FPÖ	Freiheitliche Partei Österreichs	16,26%	148
BZÖ	BZÖ - Liste Josef Bucher	5,16%	47
GRÜNE	Die Grünen - Die Grüne Alternative	17,03%	155
FRANK	Team Frank Stronach	4,51%	41
NEOS	NEOS Das Neue Österreich und Liberales Forum	5,82%	53
PIRAT	Piratenpartei Österreichs	0,55%	5
KPÖ	Kommunistische Partei Österreichs	0,44%	4
CPÖ	Christliche Partei Österreichs	0,88%	8
WANDL	Der Wandel	00,00%	0

Ergebnisse im Detail:

Sprengel 1 - Gemeindeamt Traunkirchen - Sitzungssaal

Datum	Berechtigt	Abgegeben	Gültig	Ungültig	Wahlkarten	Beteiligung
29.09.2013	292	212	210	2	0	72,60%

29.09.2013			
Partei	Prozent	Stimmen	
SPÖ	30,95%	65	
ÖVP	16,67%	35	
FPÖ	8,57%	18	
BZÖ	4,76%	10	
GRÜNE	23,81%	50	
FRANK	5,24%	11	
NEOS	7,14%	15	
PIRAT	0,48%	1	
KPÖ	1,43%	3	
CPÖ	0,95%	2	
WANDL	0%	0	

Sprengel 2 - Volksschule Traunkirchen - Eingang

Datum	Berechtigt	Abgegeben	Gültig	Ungültig	Wahlkarten	Beteiligung
29.09.2013	447	300	289	11	0	67,11%

29.09.2013			
Partei	Prozent	Stimmen	
SPÖ	20,07%	58	
ÖVP	27,68%	80	
FPÖ	18,34%	53	
BZÖ	6,23%	18	
GRÜNE	12,8%	37	
FRANK	6,23%	18	
NEOS	6,92%	20	
PIRAT	0,69%	2	
KPÖ	0,35%	1	
CPÖ	0,69%	2	
WANDL	0%	0	

Inhalt

Inhalt	2
NRW 2013	2
NRW 2013	3
Bioabfallkübel	3
Holzmarkt	3
Café Winkl	3
Ortsmusik Traunkirchen	4
Feuerwehr Traunkirchen	5
Hochzeitschießen	5
Wasserrettung	6
Ortsbildmesse	7
VS Einschreibung	7
Gemeindewandertag	7
Redaktionsschluss	7
OÖVV	7
Archekult	8
Gemeindewandertag	8
IAT	9
Todesfälle	9
Geburten	9
Kenia Reise	10
Inserate	10
Blutspendeaktion	11
Sträucher schneiden	11
Heizkosten senken	11
Impressum	11
ZVS	12

Ergebnisse im Detail:

Sprengel 3 - Volksschule Traunkirchen - Mehrzweckraum

Datum	Berechtigt	Abgegeben	Gültig	Ungültig	Wahlkarten	Beteiligung
29.09.2013	591	426	411	15	0	72,08%

29.09.2013		
Partei	Prozent	Stimmen
SPÖ	21,41%	88
ÖVP	29,93%	123
FPÖ	18,73%	77
BZÖ	4,62%	19
GRÜNE	16,55%	68
FRANK	2,92%	12
NEOS	4,38%	18
PIRAT	0,49%	2
KPO	0%	0
CPÖ	0,97%	4
WANDL	0%	0

Bioabfallsäcke und Bioabfallkübel



Ab sofort können auf der Gemeinde Bioabfallkübel (10 Liter) und dazu passende, kompostierbare Bioabfallsäcke zum Preis von 5,- € je Bioabfallkübel und 0,20 € je Bioabfallsackerl erworben werden.

Holzmarkt



Heuer fand der Holzmarkt zum ersten Mal im Ortszentrum in Traunkirchen statt. Wir möchten uns bei allen Mitwirkenden, die dazu beigetragen haben, dass der 20. Holzmarkt ein voller Erfolg war, herzlich bedanken!



Ab November ist das Café Winkl auch am Wochenende ganztags geöffnet.

AUSWEITUNG

Café Winkl auch am Wochenende geöffnet

TRAUNKIRCHEN. Manuela Zeppetzauer sind die Wünsche und Zufriedenheit ihrer Kunden sehr wichtig. Das erkennt man an der neuen Einrichtung, der immer freundlichen Bedienung und an den neuen Öffnungszeiten ab November. Denn da die Möglichkeiten in Traunkirchen immer weniger werden, wo man in gemütlicher Atmosphäre am Samstag von 6 bis 17 Uhr und Sonntag von 9 bis 17 Uhr seinen

Kaffee und köstlichen Kuchen genießen kann, hat sich die Cafe Winkl-Besitzerin entschlossen, ihren Gästen auch diesen Service zu bieten. ■ Anzeige

i INFOS

Bäckerei Cafe
Mitterndorf 1, Traunkirchen
Öffnungszeiten ab November:
Mo. bis Fr.: 6 - 19 Uhr
Sa.: 6 - 17 Uhr, So.: 9 - 17 Uhr

64. Märchennacht – ein unvergesslicher Abend!



Am Samstag den 03.08.2013 stieg zum bereits 64. Mal die Märchennacht in Traunkirchen.

Bei herrlichem Sommerwetter zeigte sich Traunkirchen dabei von seiner besten Seite und lockte Tausende Besucher in unseren schönen Ort.

Höhepunkte der heurigen Märchennacht waren sicherlich die Stunts des Lakejumpship 2013 welche von Traunkirchner Jugendlichen in Eigenregie organisiert wurde. Aber auch die großzügigen Feuerwerke sowie die wunderschön beleuchtete Winklbucht, die beleuchtete Sonnstein-Silhouette sowie Hunderte beleuchtete Boote versetzten die Besucher in Staunen.

Das Rahmenprogramm wurde von unserer befreundeten Nachbarkapelle, dem Musikverein Reindlmühl im Riedlpark und am Musikschiiff bestritten.

Auf der bestens besuchten Musikinsel sorgten die Dixie Urtypen für Urlaubsfeeling am See, während die Musikgruppe „Stoabeck“ unser Publikum an Land bestens unterhielt.

Der Ortsmusik Traunkirchen als Veranstalter bleibt nur ein großes DANKESCHÖN an Alle zu richten, die wieder in irgendeiner Art und Weise dazu beigetragen haben, daß die Märchennacht Traunkirchen wieder das schönste Seefest am Traunsee war.

Besonderer Dank gilt der Fa. Peer die durch die Leihstellung Ihrer Schiffsflotte und organisatorischer Unterstützung ganz wesentlich am Gelingen unseres Festes beteiligt war.

Wir haben bereits begonnen, die 65. Märchennacht zu planen welche wir gemeinsam mit unserem 170jährigem Bestandsjubiläum am 01. Und 02.08.2014 feiern werden.

Wir werden Sie in den nächsten Ausgaben der Gemeindezeitung genauer informieren!

Ortsmusik Traunkirchen

ANKÜNDIGUNG:

17.11. Cäcilienmesse der Ortsmusik in der Pfarrkirche – 09:30 Uhr

1. Platz Jugendlager 2013

Auch dieses Jahr war die Feuerwehrjugend Traunkirchen beim 40. 6-Bezirke Jugendlager in der Region Peuerbach mit 13 Jungfeuerwehrmitgliedern vertreten.

Natürlich fand auch heuer wieder die Lagerolympiade statt und unsere Jugend erreichte mit 1008 Punkte den ersten Platz und kürte sich so zum Sieger des Jugendlagers.

Aufgrund der hohen Temperaturen wurde die Lagerolympiade allerdings um eine Etappe verkürzt. Den dadurch freigewordenen Nachmittag haben wir gemeinsam mit den Feuerwehren Gmunden, Aurachkirchen und Eben-Nachdemsee im Freibad in Waizenkirchen verbracht. Durch das erfrischende Wasser ließ sich der heiße Nachmittag gut ertragen.

Die FF Traunkirchen gratuliert den Jungfeuerwehrmitgliedern ganz herzlich zu deren erbrachten Leistung!



Feuerwerke, Böller– und Hochzeitschießen

Abschießen von Feuerwerken:

Für das gesamte Gemeindegebiet die die Bewilligung der Bezirkshauptmannschaft Gmunden erforderlich.



Hochzeitsschießen:

Böller durch Entzünden explosiver Gasmische: Hierfür ist für das gesamte Gemeindegebiet die Anzeige beim Gemeindeamt Traunkirchen (Marie-Valerie Hofstätter, hofstaetter@traunkirchen.ooe.gv.at) zu stellen.

Böller durch Zünden von Pulverladungen:

für das gesamte Gemeindegebiet ist die Bewilligung der BH Gmunden erforderlich.

Böller mit Mörser oder anderen Hilfsmitteln sind grundsätzlich gesetzlich verboten!

Böllerkanonen und Böllerpatronen sowie Salutkanonen sind erlaubt - Prangerschützen.

Neues von der Wasserrettung Traunkirchen

Kinderschwimmkurs mit großem Erfolg

Der heurige Kinderschwimmkurs der Wasserrettung Traunkirchen war wieder ein großer Erfolg. An insgesamt 5 Kursterminen zwischen 15. und 19. Juli ging es am späten Nachmittag gemeinsam mit einem Bus ins Hallenbad Vöcklabruck. Das dortige Bad ist ideal geeignet - im kleinen Becken kann den Anfängern das Schwimmen beigebracht werden, im 25m-Becken können die Fortgeschrittenen unterrichtet werden. Unter der Leitung von Peter Mittendorfer waren 10 SchwimmlehrerInnen im Einsatz, die sich intensiv um die insgesamt 18 Kinder (10 Burschen, 8 Mädchen) kümmerten. Am letzten Kurstag traten 11 Kinder zu Prüfungen für Schwimmabzeichen bei Waldemar Hessenberger an. Vier davon erwarben das Frühschwimmerabzeichen (25 m Schwimmen, Sprung ins Wasser, Kenntnis von 5 Baderegeln), 4 Burschen und 2 Mädchen absolvierten die Freischwimmerprüfung (15 Minuten Schwimmen, Sprung aus 1m Höhe, Kenntnis von 10 Baderegeln). Aber auch die restlichen 7 Kinder konnten grundlegende Schwimmkenntnisse erwerben beziehungsweise diese verbessern.



Am Abend des letzten Kurstages gab es dann auf der Bräuwiese einen gemütlichen Abschluss mit Überreichung von Urkunden und Schwimmabzeichen.

Mit diesem Kurs waren die Kinder optimal auf die heurige Badesaison vorbereitet, die Dank des tollen Sommers bestens genutzt werden konnte. Die Eltern der Kinder bestätigten einmal mehr, wie wichtig sie dieses Angebot der Wasserrettung erachten, weil ihre Kinder damit „wassertauglich“ werden, sie auch unbeaufsichtigt ins Wasser gehen können und die Eltern damit ihre Badetage umso mehr genießen können.

Auch 2014 wird die Wasserrettung Traunkirchen wieder einen Kinderschwimmkurs anbieten und freut sich schon heute auf viele TeilnehmerInnen.

Erfolgreiche Absolvierung des Erste Hilfe Kurses für RettungsschwimmerInnen

Um die bestmögliche Sicherheit der BürgerInnen gewährleisten zu können, müssen die Mitglieder der Österreichischen Wasserrettung alle 3 Jahre einen 16- stündigen Erste Hilfe Kurs und ein wasserrettungsspezifisches Erste Hilfe-Modul absolvieren.



Vom 5. bis 14. August nahmen 10 Mitglieder der Ortsstelle Traunkirchen an diesem Kurs teil, um auch weiterhin optimal auf Ihre Einsätze vorbereitet zu sein. Unter der Leitung von Wolfgang Fechter wurden die zentralen Maßnahmen und Handgriffe, die ein(e) ErsthelferIn beherrschen muss, erklärt und ausgiebig geübt.

Besonders an heißen Tagen, wie in den letzten Wochen, können Erste Hilfe Maßnahmen von großer Bedeutung sein. Egal ob nur ein kleiner Insektenstich oder Sonnenstich zu versorgen ist, Sie können sich auf die WasserretterInnen der Ortsstelle Traunkirchen verlassen.

OÖ Ortsbildmesse 2013 in Grieskirchen

Bei der heurigen OÖ Ortsbildmesse haben 90 Gemeinden und Dorf- & Stadtentwicklungsvereine Projekte zur Belebung und Verschönerung der Ortskerne präsentiert.



Die DOSTE Gemeinde Traunkirchen war mit einem Stand vertreten, welchen der Verein „Traunkirchen unser Zukunft!“ (Obmann Vzgbm. Thalhamer und Schriftführer GV Siegesleitner) gestaltet hat. „Das ehrenamtliche Engagement unserer Landsleute, die sich dafür einsetzen, ihre Orte lebens- und liebenswerter zu machen, ist beeindruckend. Innovative und aktive Dorf- & Stadtentwicklung ist eine wichtige Grundlage für einen lebensfähigen ländlichen Raum“, betont Landesrat Dr. Michael Strugl beim Besuch des Standes.

Volksschule Traunkirchen

Die Schülereinschreibung für das Schuljahr 2014/15 findet am Donnerstag, 21. November 2013 ab 14.00 Uhr statt.

Betriebsausflug

Das Gemeindeamt ist am 10. Oktober 2013 wegen Betriebsausflug geschlossen.



Nächste Gemeindezeitung

Redaktionsschluss für die nächste Gemeindezeitung ist der 04.11.2013!

oövv
Der Verkehrsverbund

NEUE Website ...

Seit kurzem ist die neue Website online - Fahrplanauskünfte, Preise, Formulare und vieles mehr! Schau einfach rein unter: www.ooevv.at

Schüler/Lehrlingsticket ONLINE-Formular...

Neu ist auch, dass die Formulare für die Schüler-/Lehrlingsfreifahrt und für das Jugendticket-Netz ab jetzt online ausgefüllt werden können.

...probiere es aus!

MOBITIPP

- ...Information, Tarife
- ...Beratung, Verkauf
- ...Auskünfte & Anliegen

Theaterg. 9, 4810 Gmunden
07612 / 20812



Einladung zum **2. FEST FÜR DIE ARCHÄOLOGIE**

31. Oktober 2013

Traunkirchen - Klostersaal

Beginn: 19.00 Uhr

Alle Freunde der Archäologie und Kultur in Traunkirchen sind herzlich willkommen.

Sektempfang und Begrüßung

*

Podiumsgespräch mit
Mag. Robert Schuman

über sein kürzlich erschienenes Buch "Traunkirchen in der Hallstattzeit"

*

Festvortrag

Mag. Dr. Sabine Ladstätter

Direktorin des Österreichischen Archäologischen Instituts, Grabungsleiterin in Ephesos und
"Wissenschaftlerin des Jahres 2011"

stellt ihr neues Buch *Knochen, Steine, Scherben* vor, erzählt über ihre Arbeit und beantwortet
Publikumsfragen zum Thema "Abenteuer Archäologie"

*

Musikalische Umrahmung: Michaela Schausberger (Gesang) und Christian Kapun (Klarinette)

*

Gemütlicher Ausklang bei Wein und Brötchen -
und interessanten Fachgesprächen mit Frau Dr. Ladstätter,
die auch gerne bereit ist ihr Buch zu signieren

**Während der Veranstaltung werden weitere Funde aus dem Klosterhof präsentiert,
die vom Bundesdenkmalamt der Gemeinde Traunkirchen als Dauerleihgabe überlassen werden**

Eintritt frei

Gemeindewandertag

Die Gemeinde Traunkirchen lädt zum alljährlichen Gemeindewandertag ein!

am **26. Oktober 2013**

In diesem Jahr ist eine „Archäologische Zeitreise“ geplant.

Beginn: 10:00 Uhr

Treffpunkt: Gemeindeamt / Archäologietafel

Die Wanderung führt zum Brandopferplatz auf dem Johannesberg, zum Gräberfeld „Klettenwiese“ und zu den
Felsinschriften am Zellerweg / Beilstein.

Ab 12:30 Uhr: gemütlicher Ausklang im Cafe Johannesberg.

Ersatzprogramm bei Schlechtwetter: Besuch der Ausstellungsvitrinen mit Funden aus der Hallstattzeit.

Führung: Mag. Robert Neuhauser und Dr. Herbert Anzengruber.

Die Gemeinde Traunkirchen freut sich auf Ihre Teilnahme!

Lernen beginnt mit Neugier und Staunen

Die Volksschule Traunkirchen zu Gast bei der Internationalen Akademie Traunkirchen

Auf eine besondere Reise begaben sich die Mädchen und Buben der 4. Klasse Volksschule Traunkirchen: Sie besuchten bei einem Workshop der IAT Stationen mit Experimenten aus der Physik.

Sie führten „coole“ Versuche mit flüssigem Stickstoff durch und erlebten eine Zitrone gleichzeitig als Schwimmer und Nichtschwimmer. Ebenso untersuchten sie den Zusammenhang zwischen Form und Geschwindigkeit einer Rennbahn. Die weiteren Experimente spannten sich vom Glasblasen über akustische Erlebnisse bis hin zur Darstellung der Größenverhältnisse im Sonnensystem.

Die Kinder waren eingeladen auch selbst aktiv daran teilzunehmen. So können Sie hautnah erleben wie spannend Naturwissenschaft sein kann und welche Vielzahl von Dingen es auf diesem Gebiet zu erforschen gibt. Die Internationale Akademie Traunkirchen möchte damit einen Beitrag liefern, junge Menschen schon frühzeitig auf die Vielfalt an spannenden Forschungsgebieten aufmerksam zu machen. Und wer weiß, vielleicht entdeckt dabei einer der jungen Traunkirchner verstärkt seine Freude am Experimentieren und Forschen?



Besuch der Sternwarte für Volksschüler



Aufgrund des großen Interesses der Volksschulkinder am Planetensystem lädt die Internationale Akademie Traunkirchen Kinder im Volksschulalter zu einem Besuch der Gmundner Sternwarte ein. Beobachtet werden der Mond und andere schöne Objekte am Sternenhimmel. Außerdem wird erklärt wie ein Teleskop funktioniert, und welche faszinierenden Dinge man am Sternenhimmel erleben kann.

Teilnehmen können einzelne interessierte Schüler der 3. und 4. Klasse Volksschule. Bitte melden Sie bei Interesse Ihr Kind dazu online unter www.akademie-traunkirchen.com an. Die Teilnahme ist für Schüler kostenlos.

Termin: Freitag, 18. 10. 2013 um 19:30 Uhr bei der Sternwarte Gmunden am Kalvarienberg.

Geburten



Hamide und Emrush
Palloshi,
Bräuwiesgasse 4,
eine Erina,
am 11. August 2013

Maria und Klaus
Kienesberger,
Urberl 12,
eine Lisa,
am 23. August 2013

Wir trauern um



Alfred Strasser, Seestraße 37
Ingeborg Rische, Ortsplatz 10

Keniareise Juli 2013 von Bernd und Timo Friedmann

Der Verein Helfende Hände mit Sitz in Traunkirchen baute in den letzten drei Jahren ein großartiges Schulprojekt in Mtwapa/ Kenia auf. Kindergarten, Volksschule und Mittelschule liegen in einem schön angelegten Gelände mit Kokospalmen, Bananenstauden und Blumen- und Gemüseärten. Die 420 Schüler werden von 15 kenianischen Lehrern ganztägig unterrichtet und bekommen Frühstück und Mittagessen. Am Nachmittag gibt es Workshops in Sport, Nähen, Werken, Gärtnern, Musik und Kunst, usw. Die christliche Schule mit Öffentlichkeitsrecht wurde im Juni 2013 mit dem Eduard Ploier Preis für Entwicklungsarbeit vom Land OÖ prämiert. Auf dem großräumigen Gelände werden bereits die Klassen, Labors und das Internat für die Höhere Schule gebaut. Im Schuljahr 2014 soll schon die erste Klasse der High School beginnen.



Wir erlebten die tiefe Armut bei Hausbesuchen, gerade in den Slums von Mtwapa, einer Kleinstadt an der Ostküste, den Schmutz und die unwegsamen Straßen. Auf der anderen Seite bewunderten wir den Reichtum der Landschaft, die Schönheit der Menschen und die Einfachheit ihres Lebens.

Die Kinder lieben es in die Schule zu gehen und sind dankbar für die Möglichkeit zur Bildung und Versorgung. Mehr als die Hälfte der Schüler kommen aus extremer Armut und können nur durch Patenschaften für Schulgeld, Kleidung, Essen und Schulmaterial aufkommen. Wir sind weiterhin auf der Suche nach Paten für diese Kinder, die in einer trostlosen Welt Hilfe und Hoffnung bekommen.

Das Foto zeigt einen afrikanischen Tanz der Schülerinnen begleitet mit Trommeln unter dem Makuti, dem Versammlungsplatz der Schule.

Mehr Information, Filme und Kontaktadresse zum Verein Helfende Hände unter www.kenia-kinder.at oder Bernd und Edith Friedmann, Tel.: 07617/3491

Ihr Maklerbüro in Traunkirchen:

DIRNDLIMMOBILIEN
Mag. Barbara Ofner, M.B.L.

Alte Post 9
4801 Traunkirchen
Tel: +43 699 183 30 878
Mail: ofner@dirndl-immobilien.at
Web: www.dirndl-immobilien.at

Ich bin der kompetente und verlässliche Partner vor Ort, für den Verkauf oder die Vermietung Ihrer Immobilie.



Blutspendeaktion 2013



Am 14. August 2013 fand wieder eine Blutspendeaktion in Traunkirchen statt, bei der insgesamt 50 Bürger Blut gespendet haben.

Das Österreichische Rote Kreuz bedankt sich bei allen Mitarbeitern, besonders bei den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr, den freiwilligen Mitarbeitern des Roten Kreuzes, den ehrenamtlichen Helfern und der Bevölkerung.

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Im Sinne der Gewährleistung der größtmöglichen Verkehrssicherheit werden alle Liegenschaftsbesitzer ersucht, ihrer gesetzlichen Verpflichtung (§ 91 StVO) nachzukommen und bei ihren Liegenschaften den Bewuchs, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs oder welche die Benutzbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z.B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.

Heizkosten senken – aber wie?

Hier möchten wir Ihnen als Gemeinde behilflich sein.

Was für jeden die ideale Lösung ist, zeigen die kostenlosen Energie-Checks auf www.energiespargemeinde.at, die für private Haushalte, Betriebe, landwirtschaftliche Betriebe und öffentliche Einrichtungen zur Verfügung stehen.

Mit dem Haus-Check kann zum Beispiel jeder Hausbesitzer

sein eigenes Haus virtuell nachbauen
die relevanten Kennzahlen in Form eines virtuellen Energieausweises erhalten
sein Haus virtuell sanieren und sofort die Auswirkungen der einzelnen Maßnahmen auf den Energieverbrauch sehen
sich anhand eines zu definierenden Budgets einen Sanierungsvorschlag erstellen lassen
sich zu den gewünschten Wirtschaftstreibern oder Beratern vermitteln lassen

Neben den privaten Haushalten können aber auch Unternehmer und Landwirte vom Energiespargemeinde-Tool profitieren und im Betriebs- oder Landwirtschafts-Check erfahren, wie sie im Branchenvergleich abschneiden.

Nutzen Sie diese Möglichkeit, auch Ihr Haushaltsbudget wird es Ihnen danken!

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Hersteller: Gemeinde Traunkirchen, Ortsplatz 1, 4801 Traunkirchen,
Tel: 07617-2255, Fax DW 85; e-mail: gemeindeamt@traunkirchen.ooe.gv.at; Homepage: www.traunkirchen.at;
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Peter Aschenbrenner;
Redaktionelle Gestaltung und Layout: Marie-Valerie Hofstätter, AL Alois Schernberger;
Fotos: Wasserrettung Traunkirchen, FF Traunkirchen, Marie-Valerie Hofstätter, Foto Fellner, Privat;
Druck: Salzkammergut Media, Gmunden, Erscheinungsort und Verlagspostamt: 4801 Traunkirchen

DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP



Sicher im Internet

ZIVILSCHUTZ

Das Internet hält in immer mehr österreichischen Haushalten Einzug. Das breite Informations- und Möglichkeitsspektrum im Internet spiegelt auch die Vielfalt der Betrugereien und Probleme wider. Generell setzt sich dabei jeder Internetnutzer einer ständigen Gefahr aus, die sich jedoch durch aufgeklärte, bewusste und vorsichtige Nutzung minimieren lässt.

Wir empfehlen daher folgende 10 Grundregeln bei der Nutzung des Internets zu beachten:

1. **Computer schützen:** Regelmäßige Updates, eine Firewall und eine aktuelle Antivirussoftware bieten schon einen guten Schutz für den PC.
2. **Privatsphäre wahren:** Das Internet vergisst nichts! Daher persönliche Daten nicht leichtfertig hergeben.
3. **„Gesundes“ Misstrauen:** Nicht alle Infos im Internet entsprechen der Wahrheit.
4. **Umsonst gibt's nichts:** Beispiel: In den vergangenen Monaten tauchten mehrmals Angebot auf, wo tausende Smartphones oder Tablets verschenkt werden.
5. **Keine Vorkasse bei unbekannten Online-Shops:** Wenn es sich vermeiden lässt, zahlen Sie bei unbekannten Shops nicht mit Vorkasse!
6. **Vorsicht bei der Nutzung von fremden Inhalten:** Fremde Fotos, Musik oder Videos sind häufig urheberrechtlich geschützt. Sollten Sie diese auf der eigenen Webseite verwenden wollen, fragen Sie vorher um Erlaubnis!
7. **Nicht alles glauben:** Häufig erhält man Nachrichten und E-Mails mit sensationellen Angeboten, diversen Gewinnbenachrichtigungen, Geldversprechen, Erben und vieles mehr. Achten Sie hier auf den Absender und seriöse Daten.
8. **Phishing Mails sofort löschen:** Banken oder Kreditkartenunternehmen fordern Sie nie via E-Mail auf, Ihre Daten zu überprüfen! Löschen Sie solche Mails sofort. Ein weiterer Hinweis: viele Sprach- und Grammatikfehler.
9. **Das Internet vergisst nichts:** Achten Sie darauf, was Sie im Internet veröffentlichen! Fotos, Statusmeldungen auf Facebook oder dergleichen können nach Jahren ein Problem sein.
10. **Rasch Hilfe holen**
Unsicher? Fragen Sie einen Profi!



UNSER TIPP!

Fordern Sie die Broschüre „Internetsicherheit“ beim OÖ. Zivildschutz an!

Gerne organisieren wir auch Vorträge und Workshops in Ihrer Gemeinde.

Nähere Informationen gibt es unter www.zivilschutz-ooe.at

SICHER ist SICHER !

INFORMATION BERATUNG AUSBILDUNG



OÖ. Zivildschutz

A - 4017 Linz, Petzoldstraße 41, Telefon 0732/65 24 36

E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at, Homepage: www.zivilschutz-ooe.at oder www.siz.cc